

КИЧИК ЁШДАГИ БОЛАЛАРГА ХОС ВОКАЛИЗАЦИЯ (ЎЗБЕК ВА ХИТОЙ БОЛАЛАРИ НУТҚИ МИСОЛИДА)

<https://doi.org/10.5281/zenodo.7734052>



ELSEVIER



Mahkamova Durdona Ne'matovna

Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti

durdonamahkamova7@mail.com

Vocalization in young children

(in the sample of Uzbek and Chinese children's speech)



Received: 12-03-2023

Accepted: 13-03-2023

Published: 22-03-2023

Abstract: Child's speech is an important stage of the process of ontogenesis. Psycholinguistics studies child's speech as speech activity from pure linguistic point of view. Child's speech is specific level in ontogenetic development of speech, and as a research field, it studies patterns of development of pre-school-aged and school aged children's speech.

In this article, phonological aspects of acquisition of mother tongue in Uzbek and Chinese children are analyzed. Studying language acquisition process, we can see the influence of gender and social-cultural environment. We observed acquisition of some vocals and consonants earlier than other sounds; difficulties in pronouncing some consonants; similarities of phonetic phenomena in vocalization process. There are phenomena which similar to all world languages in the patterns of language acquisition, which increases the importance of this field.

Keywords: psycholinguistics, speech activity, child's speech, the process of ontogenesis, vocalization, gender, social and cultural environment.

About: FARS Publishers has been established with the aim of spreading quality scientific information to the research community throughout the universe. Open Access process eliminates the barriers associated with the older publication models, thus matching up with the rapidity of the twenty-first century.



Abstract: Психолингвистика йўналиши онтогенез жарапёнининг мухим босқичи бўлган бола нуткига нутқий фаолият сифатида соф типшунослик нуткаи назаридан ёндашади. Бола нутки – бу нуткнинг онтогенетик ривожланишидаги ўзига хос босқич бўлиб, мактабгача ва кичик мактаб ёшидаги болаларнинг нутқидаги тарақкиёт конуниятларини ўрганади. Ушбу маколада ўзбек ва хитой болалари ўз она тили тизимини эгаллашни, унинг фонологик жиҳатдан қандай амалга оширилиши тадқиқ килинади. Тил тизимини ўзлаштириш орқали болалар нутқида гендер ва ижтимоий-маданий мухитнинг таъсирини кўриш мумкин. Ўзбек ва хитой болаларiga хос вокализация жараёнида муайян унли ва ундош товушларни бошқаларидан аввалроқ эгаллашлар; баъзи ундош товушларнинг ифода этилишида кийинчиликлар юзага келиши; фонетик ходисаларнинг болалар нутқида муштарак холатда намоён бўлиши кузатилди. Болаларнинг тил ўзлаштириш конунилари бутун дунё тиллари гўдакларида ҳам бирдек учровчи муштарак холатларнинг кўплиги билан мухим ахамият касб этади.

Keywords: психолингвистика, нутқий фаолият, бола нутки, онтогенез жараёни, вокализация, гендер, ижтимоий-маданий мухит.

About: FARS Publishers has been established with the aim of spreading quality scientific information to the research community throughout the universe. Open Access process eliminates the barriers associated with the older publication models, thus matching up with the rapidity of the twenty-first century.

Received: 12-03-2023
Accepted: 13-03-2023
Published: 22-03-2023

Бугунги қунда инсоннинг нутқий қобилиятида тиллараро таъсирларни ёритиб бериш социолингвистика, психолингвистика ва лингвокультурологиянинг долзарб вазифаларидан бири ҳисобланади. Тил ўзлаштириш жараёнини яхлит механизм сифатида нутқий фаолият онтегенезида бевосита кузатиш ҳамда таҳлил қилиш мумкин. Боланинг тил чиқариши ва сўзлай бошлиши масаласи дунё олимларини қадим замонлардан бери қизиктириб келган. Инсоннинг ақлий салоҳияти йиллар давомида ижтимоий билим ва тажрибалар натижасида шаклланиб боради. Табиийки, гўдакларда бу қобилият кўп жиҳатдан чекланган бўлади, шунга

қарамасдан бола ўз она тили тизимини 4-5 йил ичида тўлиқ ўзлаштириб олади. Бола тил ўзлаштириши муайян қоидалар асосида амалга оширади. Бу, албатта, тилни ўзлаштириш, шу тилдаги сўзлар ва уларнинг маъно моҳиятини тушуна бориши билан изоҳланади. Бола ижтимоийлашув жараёнида унинг нутқий хулқи шаклланади, натижада унинг жинсидан қатъи назар гендер жихатдан маълум хосланиш кузатила боради.

Бугунги кунда психолингвистикасида олиб борилаётган тадқиқот ва кузатиш натижаларида болада нутқ маҳсулининг пайдо бўлиши ва шаклланиши ҳодисаси эркин амалга ошиши, бола тил ўзлаштиришга ўзига хос ёндашиши таъкидланади. Боланинг лисоний “кашфиётлари”, тил тизимида, хусусан, грамматик структурада ижодий “изланиши”, ўз хатоларини ўзига хос тарзда тузатиши, ўзига қаратилган нутқни қай даражада тушуниши ва унга жавоб қайтариши - бу жараёнларнинг ҳаммасини у катталарнинг онгли аралашувисиз амалга оширади. Ушбу хulosалар бола нутқи ҳақидаги анъанавий назарияларни рад қиласди. Тилни эгаллашга қаратилган психолингвистик тадқиқотлар инсон ривожланиши табиатининг анъанавий психологик қарашларига танқидий ёндашишни талаб қиласди.

Бутун дунё болаларида онтогенез жараёни муайян тизим асосида амалга ошади. Ўзбек болалари ҳам аввал маълум унли товушларни, кейин унлиларнинг барчасини ва муайян ундош товушларни алоҳида-алоҳида, кейинчалик унли ва ундош товушларни қўшган ҳолда ифода этиши қайд этилади. Ўзбек тили морфологик қурилишига кўра агглютинатив тиллар гурухига киради. “Агглютинатив тиллар сўз ясалиши ва шакл ясалиши агглютинация (сўз ясалиш ёки шакл ясалиш асоси ўзгармаган ҳолда янги сўз ёки сўз шакли ҳосил бўлиши) йўли билан бўладиган тиллардир⁵⁰. Бола нутқига тилнинг морфологик тузилиши қай даражада таъсир этиши, грамматик қурилиши бошқача бўлган тилни эгаллаш жараёни қай ҳолда намоён бўлишини ўзбек ҳамда хитой тилларининг жажжи вакилларидаги тил ўзлаштириш жараёнини қиёсий ўрганилди. Хитой тили тузилишига кўра аморф тил, бу аффиксларга эга бўлмаган, сўзлар орасидаги грамматик алоқалар битишув йўли билан ёки ёрдамчи сўзлар воситасида ифодаланадиган тиллардир⁵¹.

Ўзбек ва хитой болаларининг тил эгаллаш жараёнида кўп муштарак жихатлар мавжуд. Бу ҳар бир бола, у қайси давлатда туғилиши, қайси миллатга мансублиги, қандай ижтимоий-сиёсий тузумда вояга етаётгани, жинсидан қатъи назар, муштарак социологик тамойиллар, психологик

⁵⁰ Ҳожиев А. Тилшунослик терминларининг изоҳли лугати. –Тошкент: 2002. Б- 9.

⁵¹ Ҳожиев А. Тилшунослик терминларининг изоҳли лугати. –Тошкент: 2002. Б- 13.

қонуниятлар асосида амалга ошишини кўрсатади. Ижтимоийлашув жараёни натижасида боланинг нутқида у мансуб бўлган маданият белгилари астасекин намоён бўла боради. Бу яқинлик болалар нутқи ривожига янгича ёндашишни талаб этади.

Боланинг тил ўзлаштириши турли тил вакиллари томонидан муайян муштарак қонуниятлар асосида кечади. Масалан, илк товушлар, ифодалар, коммуникатив вазифа бажарувчи тақлидий сўзлар, номлар ва новербал воситалар ўзбек ва хитой болаларида, умуман, барча тил соҳибларида бир хил такрорланади. Мазкур ҳодиса А.Н.Леонтьев, А.Р.Лурия, Д.Б.Эльконин, Х.Вернер, Б.Каплан, А.М.Шахнарович, П.Я.Гальперин, А.Н.Гвоздев⁵² каби олимларнинг тадқиқотларида ўрганилган.

Инсон дунёга келган қунидан бошлаб муайян нутқий мулоқот мухитида ривожлана боради ва маълум коммуникатив таъсирга тушади: унга қараб табассум қилишади, турли эркаловчи сўзлар айтишади. Гўдак атрофдаги ҳаракатларни нигоҳи билан кузата бошлайди, турли овоз ва товушларни эшитади, унга гапираётган одамга диққатини қаратади, ийғидан тўхтайди. 2-З ойлик чақалоқда қичқириқ ва қийқириқ пайдо бўлади, аммо бу ҳолатлар нутқий белги бўла олмайди, чунки бола нутқ аппаратини оёқ ва қўлларини қимирангани каби машқ қилдиради. Бу даврда бола, асосан, унли товушларни узун оҳангда айта бошлайди. Шу билан бирга, унинг талаффузида баъзи ундош товушлар ифодаси ҳам кузатилади. Нутқ аппаратини бундай машқ қилдириш натижасида 4-5 ойларга борганда бола нутқида “ғудраниш” * деб номланган ўзига хос давр бошланади. Бунда у бир товушни ёки товушлар бирикмасини кетма-кет тўхтамасдан талаффуз қиласи; унли товушлар ва бир неча ундош товушлар билан бирга ўзига хос товуший ифодани шакллантиради: *a-a-a-a-a*, *уў-уў-уўвв*, *ба-баб-бабаа*, *бабуув*, *дааадда*, *ата-та* ва ҳоказо. Бу гўдакнинг ўзига хос “мусиқасига” ўхшаб кетади, чунки товуший ифодаларни оҳанг ёрдамида турли “куй”га солиб айтади.

Айни ҳолат хитой болалари нутқида ҳам кузатилади. Хитойлик гўдак ўз нутқ аппаратини машқ қилдира туриб, ўзбек ёки бошқа миллат болалари илк даврда талаффуз қилиши мумкин бўлган товуший ифодаларни талаффуз қиласи.

Ғудраниш ҳодисасининг барча миллат болалари учун муштараклиги шундаки, қўп тилларда айнан бир хил унли ва ундош товушлар мавжуд.

⁵² Леонтьев А.Н. Проблемы развития психики. - М., 1966; Лурия А.Р. Мысление и речь. - М.: МГУ, 1970.; Эльконин Д. Б. Развитие речи //Психология детей дошкольного возраста. - М., 1964; Werner H., Kaplan B. Symbol formation. - N.Y., 1963; Шахнарович А.М. Национальное и универсальное в развитии речи ребёнка //Национально-культурная специфика речевого поведения. - М., 1977; Гальперин П.Я. Развитие исследований по формированию умственных действий //Психологическая наука. Т.1. - М., 1959; Гвоздев А.Н. Вопросы изучения детской речи. - М., 1961.

* Ғудраниш – бу аниқ артикулярланмаган товуш бирикмасидир. Қаранг: Сайдираҳимова Н. Мактабгача ёшдаги ўзбек болалар нутқининг лингвистик хусусиятлари. Номз.дисс.автореферати. - Тошкент, 2004. Б-6.

Тилнинг кичик вакили артикуляцион аппаратини машқ қилдирад экан, энг аввал шу товушларни ифодалай бошлайди. Шунингдек, унли ва ундош товушлар комбинацияси ҳам ўзаро тиллар турли бўлишига қарамасдан бир бирига ўхшаш товуший бирикмаларнинг ҳосил бўлишига сабаб бўлади.

Унли товушлар тизими ҳар иккала тил вакиллари нутқида деярли бир хил талаффуз қилинади:

Ўзбек болалари нутқида	Хитой болалари нутқида
<i>a / a:</i>	<i>a / a:</i>
<i>y / y:</i>	<i>u / u:/ y:</i>
<i>o / o:</i>	<i>o / o:</i>
<i>u / u:/ ы</i>	<i>i / i:/ ы</i>
<i>э / э:</i>	<i>e / e:</i>
<i>ঃ / ঃ:</i>	
	<i>ye:/ yue</i>

Бола товушларни талаффуз қила бошлар экан, улар ўртасидаги фарқ ва яқинликни илғай бошлиши ва буни нутқий коммуникацияга татбиқ қилиши унинг она тили тизимини онгли равишда ўзлаштираётганидан далолат беради.

Гудраниш даври бола лисоний ҳаётида муҳим давр ҳисобланади, чунки бу товуший ифодалар боланинг одамлар ва атрофдаги нарса-предметлар билан мулоқотга киришишига тайёргарлик даври бўлиб, у катта ёшли одамлардан эшитган товушига тақлид қилишга уринади. Худди шу ҳолат ўзбек болаларида ҳам, хитой болаларида ҳам бирдек кузатилади. Гўдакнинг товушларга тақлид қилиш ҳаракатидан бошида бирон натижга чиқмайди, унинг товушларни бир-биридан ажратиши қийин. Лекин унда бу тизимнинг шаклланишининг ўзи муҳим аҳамиятга эга. Бу жараён хитой болалари нутқида алоҳида эътиборга эга. Чунки хитой тилида оҳанг етакчи ўрин тутади. Бола теварак-атрофда бир-биридан фарқ қилувчи товушлар кўплигини англай боради. Бу унинг товушлар ёрдамида илк бўғинларни ҳосил қилишида қўринади (6 ойлик болаларда бўғинлар орқали ғудраниш кучли кузатилади): *агу-гу-гу*, *агу-гуув*, *нан-на*, *та-та*, *да-да*. Бу даврда болада нутқ маҳсули хали йўқ, лекин маълум фонологик тизим шаклланади. Бола унли ва ундош товушларни кетма-кетликда талаффуз эта бошлайди. Муайян “ундош” товушлар дифференциацияси тузилади: лаб-тиш, бурун оралиғида талаффуз қилинувчи *б*, *бм*, *м*, *д*, *т*, *н*, *нг*, *нз* (баъзи товушларнинг қаттиқ ва юмшоқ вариантлари ҳам кузатилиши мумкин) ва тил орқа-бўғиз оралиғида ҳосил қилинган *ч*, *к*, *чх*, *кх*, *гг*, *гз* бўз товушларидир. Бу икки хил товушлар

композициясими гўдак ўзича концентрация қила бошлайди, бунда ундош товушларга унли товушлар ҳам жўр бўлади.

Боланинг тил товуш тизимини эгаллаши босқичма-босқич амалга ошади. Дастрраб ўзбек болалари ўз нутқида *b, m, к, n, в, д, т* каби товушларни, хитой болалари *p, т, n, v, h, t* каби товушларни аниқ фарқлайди, бироқ у талаффузига кўра яқинликни ташкил қилувчи жарангли-жарангсиз вариантдаги коррелятив товушларни ажратмайди.

Бола ривожланишининг илк даврларида унинг нутқида айрим товушларнинг ўзлаштирилиши осон кечади. Тил хусусиятларидан қатъи назар, ўзбек болалари ҳам, хитой болалари ҳам, асосан, қуидаги товушларни энг аввал ўзлаштиришлари аниқланди: *b, n, м, ф, в, т, д, н, к, г, х, ҳ*. Кўринадики, хитой болалари ўзбек болаларига нисбатан товушларни жарангсиз ва юмшоқроқ талаффуз қиладилар. Бу хитой тилининг талаффуз меъёрлари билан боғлиқдир.

Бола маълум товушни талаффуз этишда қийналиши мумкин, лекин унинг айнан қандай жаранглашини билади. Қуидаги мисолдан бу ҳолат англашилади:

- Исминг нима?
- Темуй.
- Темуйми?
- Йўқ Темуй.
- Ҳа, Темурми?
- Ҳа, Темуй.

Бола (Искандаров Темурбек, З ёш) “*p*” товушини талаффуз қила олмасада, катта одамнинг унинг талаффузига таклид қилиб, бузиб “й” тарзида айтганини тўғри деб хисобламайди. Демак, бола баъзи товушларни талаффуз қилишга қийналса ҳам, уларнинг қандай айтилишини билади.

Боланинг илк товушлари рефлекс ҳолатидаги табиий овозлар деб қаралса, онгли коммуникатив жараёнда қўллайдиган товушларини “маъноли товушлар” дейиш мумкин. Бу товушлар турли коммуникатив вазиятларда турли оҳанг ва темпда қўлланилиши кузатилади: мисол учун, 11 ойлик бола (Искандаров Жалолиддин) ўзига яқин турган ўйинчоқ (ёки исталган бошқа нарса-буюм)ни олиб бер маъносида қўлларини чўзиб, бармоқларини юмибочиб, “-ы” деган товуш чиқарса, ўзидан анча узоқда турган ўйинчоқ (ёки исталган бошқа нарса-буюм)ни “олиб келиб бер” маъноси нисбатан кучлироқ талаффуз билан “-ыуғ” дейди ва яна кўл бармоқларини ҳам харакатлантиради.

Кичик ёш даврида бола нутқида дунёнинг барча тилларига хос товушлар мавжудлиги кузатилади; боланинг лисоний муҳити таъсири

натижасида аста-секин фақат она тили тизимиға хос товушлар фонологик асос сифатида онгда тизимланади. Баъзи товушларни талаффуз қилиш болага 2 ёки 3 ёшга етганида ҳам қийинчилик туғдирди, масалан, ўзбек болалари учун - *и*, *ч*, *ү*, *р*, *ж*; хитой болалари учун - *zh*, *x*, *z*, *j*, *r* каби товушлар. Шунинг учун боланинг ифодаларида ўзига хос фонетик ҳодисалар кузатилади. Ҳар иккала тил ташувчилари нутқида сиргалувчи *c*, *з* (*x*, *s*, *z*) товушлари, қоришиқ *ш*, *ж*, *ч* (*sh*, *j*, *zh*, *ch*, *c*) товушлари ва *л*, *р* (*r*) сонорлари қатнашган сўзларда бу товушлар ёки тушириб қолдирилади ёки бошқасига алмаштирилади. Масалан, ўзбек болалари нутқида: *masu* – мана шу, *йайя* – яра, *te* – кел, *дуй//туй* – тур, *той* – чой, *қосув* – қошиқ, *құсув* – құшиқ каби. Хитой болалари нутқида қуйидаги мисолларни учратамиз: *len* – *ren* (одам), *jungo* – Zhongguo (Хитой), *si* – *zhe* (бу), *zaosan* – *zaoshang* (эрталаб) каби.

Болаларнинг она тили товуш тизимини эгаллаш жараёнининг қуйидаги хронологик босқичларини кўрсатиш мумкин:

Ёш даври	Ўзбек нутқида	Хитой нутқида
Унли товушлар		
1 ойдан 3-4 ойгача	<i>a/a;</i> <i>y/y;</i> <i>u/u/ь</i>	<i>a/a;</i> <i>u/u:/y;</i> <i>o/o:</i>
3-4 ойдан 5-6 ойгача	<i>o/o;</i> <i>э/э:</i> <i>Ӷ/Ӷ:</i>	<i>i/i:/ы,</i> <i>e/e:,</i> <i>ye/yue</i>
Ундош товушлар		
3-4 ойдан 5-6 ойгача	<i>б, м, ۋ, ң</i>	<i>p, b, n, m</i>
5-6 ойдан 9-10 ойгача	<i>ດ, ڭ, ڭ, ڭ</i>	<i>d, t, f, g, k</i>
9-10 ойдан 1 ёшу 1-2 ойгача	<i>ك, څ, ڭ, ڭ, ڦ, ڦ, ڦ</i>	<i>x, c, q, l, h</i>
1 ёшу 1-2 ойдан 1 ёшу 6-7 ойгача	<i>ж, ڦ, ڦ, ڦ</i>	<i>z, zh, j, w</i>
1 ёшу 6-7 ойдан кейин	<i>ر</i>	<i>r</i>

Болада коммуникатив муҳит натижасида фонетик бўлинишга эга бўлган фонематик эшитиш қобилияти аста-секинлик билан шаклланиб боради. Ўзбек ва хитой болалари 1 ярим ёшга келиб барча унли ва муайян ундошларни (*m*, *n*, *b*, *k*, *g*, *t*, *d*, *h*, *ۋ*, *ڦ*, *ڦ*, *ڦ*) талаффуз қила олади.

Бола нутқида учровчи фонетик ўзгаришлар, биринчидан, уларнинг нутқ аппаратига боғлик ҳолда, иккинчидан, бу ўзгаришлар товушларнинг ўзаро таъсири натижасида болалар талаффузига мослашиши асосида юз беради.

Агар ўзбек тили соҳиби нутқини алоҳида кузатадиган бўлсак, у қўп ундош товушларни юмшоқ талаффуз этади (ҳам – ейман, ӣикки – ӣикилди). Товушларнинг аниқ талаффуз этилиши унинг сўздаги ўрнига боғлик. Масалан, агар сўз икки очиқ бўғиндан иборат бўлса, бола бундай сўзларни,

одатда, тұғри айтади (*дада, Лола, мама*). Агар сұз уч ва ундан ортиқ бүғинли бұлса, бола товушларни алмаштириши, тушириб қолдириши ҳам мумкин (машина – *пасина*, велосипед – *атипед*, профессор - *пийнаст*). Агар сұзда икки ундош ёнма-ён құлланса ҳам, бола бу сұзни тұғри талаффуз этишда қийналади, күпинча бундай сұзда товуш тушиши кузатилади: олма – *ома*, мактаб – *матап*, автобус – *атұбс*, китоб – *кита* каби.

Демак, бола жинси ва миллатидан қатыи назар, она тили тизимини маълум босқичларда әгаллай боради. Буни биз болалар нутқига хос вокализация жараёни мисолида кузатдик. Ү, энг аввало, унли товушларни, кейинчалик муайян ундош товушларни талаффуз эта бошлайди. Бора-бора унли-ундош товушлар композицияси бола тилида илк сұзлар, сұз бирикмалари ва гапларнинг шаклланишига хизмат қиласы. Болалар тил тизимини ўзлаштирар экан, албатта, бу жараёнда ижтимоий-маданий мухитнинг таъсири катта эканлигини таъкидлаш жоиз.

ФОЙДАЛАНИЛГАН АДАБИЁТЛАР РҰЙХАТИ:

1. Сайдириахимова Н. Мактабгача ёшдаги ўзбек болалар нутқининг лингвистик хусусиятлари. Номз.дисс.автореферати. - Тошкент, 2004.
2. Ҳожиев А. Тилшунослик терминларининг изоҳли луғати. -Тошкент: 2002.
3. Гальперин П.Я. Развитие исследований по формированию умственных действий //Психологическая наука. Т.1. - М., 1959.
4. Гвоздев А.Н. Вопросы изучения детской речи. - М., 1961.
5. Леонтьев А.Н. Проблемы развития психики. - М., 1966.
6. Лурия А.Р. Мысление и речь. - М.: МГУ, 1970.
7. Шахнарович А.М. Национальное и универсальное в развитии речи ребёнка //Национально-культурная специфика речевого поведения. - М., 1977.
8. Эльконин Д. Б. Развитие речи //Психология детей дошкольного возраста. - М., 1964.
9. Werner H., Kaplan B. Symbol formation. - N.Y., 1963.